

Der Kindergarten : Cuminanza Mussadras Rumantschas

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl
scolastic grischun**

Band (Jahr): **49 (1989-1990)**

Heft 5

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-356932>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ergänzungen und kritische Äusserungen können mir persönlich oder auch an die «Meinungsecke» des Schulblattes gesandt werden.

Den Kolleginnen und Kollegen, welche zum Gedankenaustausch bereit waren und mich mit Ratschlägen unterstützt haben, danke ich ganz herzlich.

Cuminanza Mussadras Rumantschas



La CMR es gnida fundeda als 19 october 1957 suot il presidi da duonna Anna Capadrutt.

La scolaziun da mussedras existiva da quel temp be da cuors dad ün pêr eivnas (Seminari tudas-ch dal Grischun 2 ans), uschè cha'ls diploms da nossas mussedras nu gnivan arcugnuschieus da l'Assoziazion svizra da mussedras.

Que es resto aucha bgers ans uschè!

Resguardand quista situaziun s'inclegia, quaunt important cha que es sto cha la «Cumünanza Mussadras Rumantschas» es gnida fundeda.

La CMR organisaiva cuors da perfecziunamaint. Ella pisserraiva e pissere-scha auch'hoz per liams traunter nossas vals e'ls idioms rumauntschs in nos chantun. Scha's guarda la situaziun geografica in Grischun as inclegia quella necessited, perche cha las distanzas sun fich grandas.

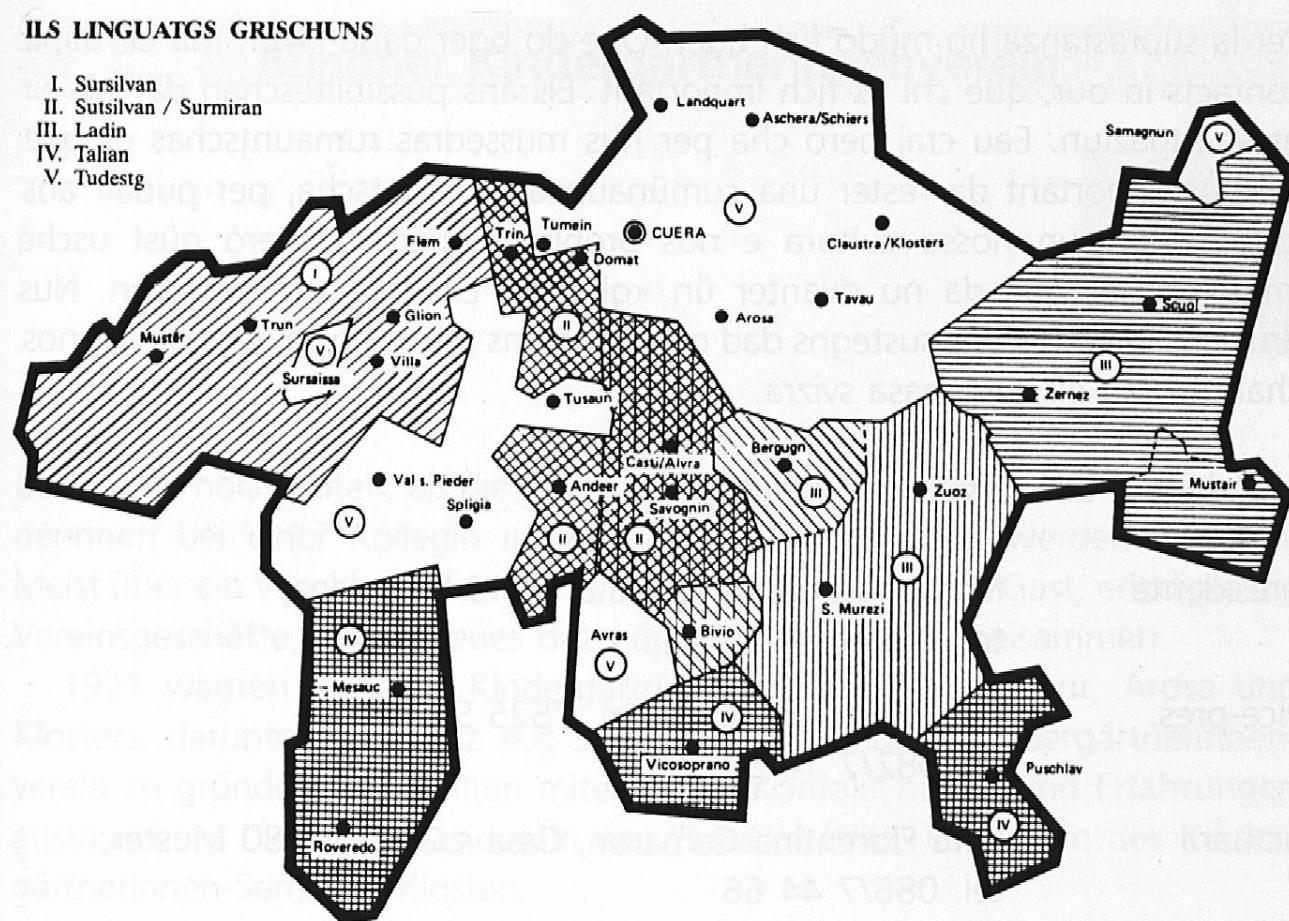
Las pussas da nus lavuran independentamaing in üna vschinauncha, e sun perque auch'hoz pü isoledas cu nossas collegas in lös pü grands.

Tiers vain la situaziun linguistica in Grischun.

Düraunt nossa scolaziun al Seminari da mussedras a Cuira, gnins nus instruidas in tuot ils idioms. Tres que as imprenda a cugnuoscher persunas ed üsits da las otras regiuns. Quists contacts as voul mantgnair inavaunt e per que exista la CMR. Scha's dumanda a nossas commembras: «Che es per Vus il pü important da la CMR?» respuondan bod tuottas «la cumünaunza traunter las mussedras rumauntschas.»

ILS LINGUATGS GRISCHUNS

- I. Sursilvan
- II. Sutsilvan / Surmiran
- III. Ladin
- IV. Talian
- V. Tudestg



Nus vains pochs mezs d'instrucziun in conguel cun la svizra tudas-cha. Scha vulains qualchosa nouv schi vainsa da fer traducziuns u s-chaffir svess materiel nouv. Que do bgera lavur, collieda cun grands cuosts. Per realiser nouvs mezs d'instrucziun gnins nus sustgnidas fich ferm da la Lia Rumauntscha e dal Seminari da mussedras, però fin in uossa na dal Chantun. La CMR ho üna gruppera da lavur chi s'occupa da que.

Ils ultims ans ho que do grands müdamaints per nossa cumünaunza:

- 1975 Il Seminari da mussedras rumauntsch vain arcugnuschieu da l'Associazion svizra da mussedras.
- 1981 Prüma collauraziun culla secziun tudas-cha da mussedras «BKGV.»
- 1981 Las mussedras dvaintan commembrais dal BLV.
- 1983 La prüma ledscha da scoulina aintra in vigur.
- 1983 Il Seminari da mussedras vain surpiglio dal chantun Grischun.
- 1984 Ils cuors da perfecziunamaint vegnan organisos dal Departament d'educaziun.
- 1988 La CMR d'venta üna secziun rumauntscha tar l'Associazion svizra da mussedras.

Per la suprastanza ho müdo fich bger. Que do bger dapü lavur, ma eir dapü contacts in our, que chi es fich important. Els ans pussibilteschan da vair eir otras situaziun. Eau craj però cha per nus mussedras rumauntschas es que surtuot important da rester üna cumünaunza rumauntscha, per pudair ans identificher cun nossa cultura e nos problems specifics. Però güst uschè important es que da nu dvanter ün «ghetto» chi sto co ill'isolaziun. Nus druvains ils contacts e sustegns dad organisaziuns scu la nossa, saja que in nos chantun scu eir sulla basa svizra.

Adressas da nossa suprastanza:

presidenta	Mirta Hartmann, scoulina, 7513 Silvaplana, tel. 082/4 84 39
vice-pres.	Heidi Myrsep, Bügl Suot, 7525 S-chanf, tel. 082/7 14 50
actuara	Sora Florentina Camartin, Casa s.Gions, 7180 Mustér, tel. 086/7 44 66
chaschiera	Antonella Castellani, mussadra, 7550 Scuol tel. 084/9 96 53
assessura	Gabi Bühler, Mulin vegl, 7423 Sarn tel. 081/81 40 69
cumischiun da fabrica	Marta Lemm Peter, Chesa la Pradaria, 7512 Champfèr tel. 082/3 70 15
cumischiun da cuors	GR Antonia Casutt, Casa 218, 7131 Falera tel. 086/3 30 19
UK/FK	Antonella Castellani
suprastanza centrela SKGV	Mirta Hartmann